

**BIULETYN KOWIEŃSKI****W I L B I**

WILEŃSKIE BIURO INFORMACYJNE (WILBI) ZAMKOWA 3-3

**Nr.****543**

Wilno, dnia 27 października 1931 r.

**T r e ś ć n u m e r u :****I. ZAGADNIENIA POLITYKI ZAGRANICZNEJ.**

Dział.Str.

- |   |    |    |
|---|----|----|
| 1. Dalszy ciąg przemówienia lit.min.pełnomocnego w Berlinie p.Sidzikowskiego, wygłoszonego w Kownie w gmachu Teatru państwowego.- /c.d./. | I. | 1. |
| 2. "Musu Vilnius" z okazji 11 rocznicy przyłączenia Wilna do Polski.-   | "  | 4. |
| 3. Proces dyneburski w ujęciu lotewskiem.   | "  | 5. |
| 4. "Lietuvos Aidas" o sytuacji w Niemczech .  | "  | 6. |

K r o n i k a . -

**II. ZAGADNIENIA GOSPODARCZE.**

K r o n i k a .

- |   |     |    |
|---|-----|----|
| 5. Port rybacki -   | II. | 7. |
| 6. Nowa linja kolejowa.-  | "   | "  |
| 7. Nowy gmach Banku Litewskiego w Poniewieżu.-                  | "   | "  |
| 8. Preliminowanie sum na budowę wodnej stacji elektrycznej.-    | "   | "  |
| 9. Plenarne posiedzenie litewskiej Izby Przemysłowo-Handlowej.- | "   | "  |

-----000000000000-----



## I. ZAGADNIENIA POLITYKI ZAGRANICZNEJ.

Dałszy ciąg przenówienia litewskiego ministra ~~za~~ pełnomocnego w Berlinie p. Sidzikowskiego, wygłoszone w Kownie w gmachu Teatru państwowego ./c.d.paktu Nr.541/.

### Raport Komisji Tranzytowo-komunikacyjnej.

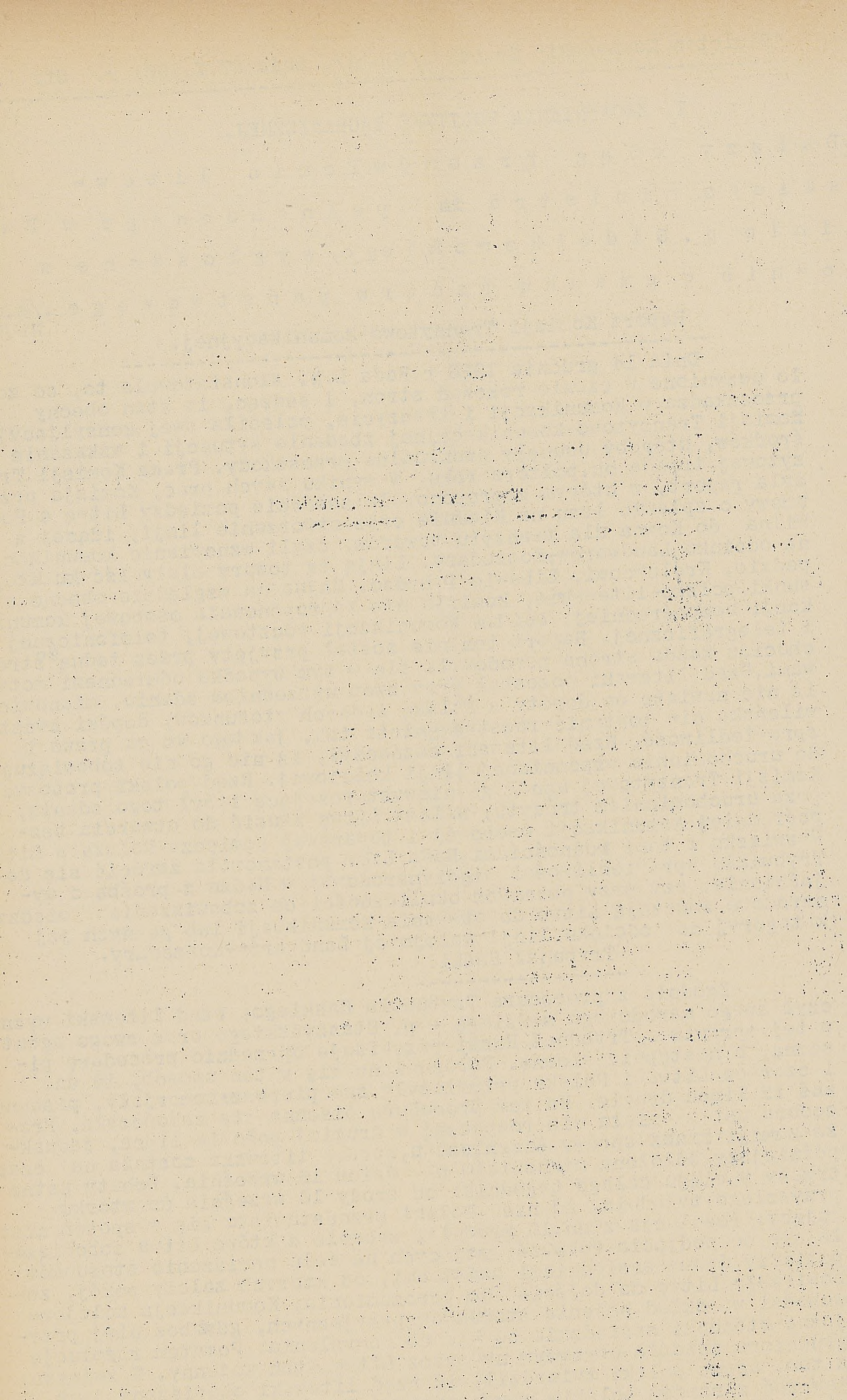
---

Dnia 14 grudnia 1928 r. Rada L.N. skonstatowała to, co zostało uczynione w czasie rokowań stron, i sądząc, iż stan obecny przeszkadza w komunikacji i tranzycie, poleciła swęj konsyljacyjnej Komisji Tranzytowo-komunikacyjnej zbadanie sytuacji i wskazanie środków, któreby usunęły ewentualne przeszkody. Praca Komisji Tranzytowej trwała ok. półtora roku. W wyniku swych prac, Komisja przedłożyła raport, w którym zaproponowała zawarcie pomiędzy Litwą a Polską umowy o splawie lasu na Niemnie oraz otworzenie linii, idącej z Wilna do Kowna dla tranzytu towarów, czyli wznowienie komunikacji na odcinku Landwarów-Koszedary. Linją tą towary miały iść ku Kłajpedzie, Królewcowi, Libawie i Rydze. Mając na względzie obecne stosunki polsko-litewskie, komisja nie zaproponowała osobowej komunikacji bezpośredniej, ani też komunikacji pocztowej, telefonicznej i telegraficznej. Raport ten nie został przyjęty przez żadną<sup>z</sup> stron, chociaż każda strona powodowała się w tym wypadku odmiennymi motywami. Rząd litewski pozostał przy swem uprzednim zdaniu, mianowicie, iż nie nawiąże on dopóty z Polską żadnych stosunków, dopóki kwestja wileńska nie zostanie rozstrzygnięta tak, jak tego wymaga prawo i sprawiedliwość. Rząd litewski zaznaczył, iż nic go nie zobowiązuje do uruchomienia wspomnianej linii kolejowej. Rząd polski propozycję Komisji Tranzytowej uznał za niewystarczającą i był tego zdania, iż poza uruchomieniem tranzytu, należy Litwę zmusić do otwarcia bezpośredniej komunikacji osobowej i towarowej pomiędzy Polską a Litwą. W związku z temi trudnościami, Rada L.N. postanowiła zwrócić się do Trybunału sprawiedliwości międzynarodowej w Hadze z prośbą o wyjaśnienie, czy przy obecnych okolicznościach zobowiązania międzynarodowe zmuszają Litwę do otwarcia komunikacji lub pewnych jej kategorii na odcinku linii kolejowej Landwarów-Koszedary.

Trybunał Haski.

---

Zgodnie z procedurą Trybunału Haskiego, rząd litewski wyznaczył swego narodowego sędziego - p. Staszyńskiego oraz swego agenta w tej sprawie. Trybunał Haski przewiduje uprzednio procedurę pisemną, a następnie słowną. Porozumiano się w ten sposób, iż dn. 1 czerwca Litwa i Polska przedłożyły swe pierwsze memorjaly, pisemne zaś 15 lipca drugie. Na tem procedura pisemna się zakończyła. Procedura ust. miała się rozpocząć w drugiej połowie lipca, jednakże z racji ~~inną~~ sprawy Anschluss'u, sprawa litewska została na czas późniejszy odłożona mianowicie na dzień 16 września. Debaty ustne trwały w ciągu całego tygodnia: od środy 16 września do wtorku przyszłego tygodnia. Zdanie Polski przedstawiało się w sposób następujący: rezolucja z dn. 10 grudnia, zgodnie z którą Litwa zobowiązała się do podjęcia rokowań, mających na celu nawiązanie stosunków pomiędzy dwoma sąsiednimi państwami, od których zależy pokój, zobowiązała Litwę do dojścia do porozumienia. Komunikacja kolejowa wchodzi w skład pojęcia stosunków przyjaznych, gdyż bez niej przyjazne stosunki sąsiedzkie są nie do pomyślenia. Poza tem rezolucja grudniowa zniosła utrzymywany przez Litwę stan wojenny. W związku z tem, agent polski twierdził, iż rząd litewski obowiązany jest zawrzeć z rządem polskim umowę przyjaźni i uruchomić linię Landwarów-Koszedary, zezwalając na wszelkiego rodzaju kategorie tranzytu. Agent Polski podobnie jak i prezes Komisji Tranzytowej żądanie to opierał ~~na~~ na art. 23 paktu L.N., który przewiduje, iż państwa, będące członkami L.N. przedsięwzją wszelkich środków w celu zapewnienia swobody komunikacji tranzytowej pomiędzy państwami, wchodzącej w



skład Ligi Narodów. Poza tem agent Polski oraz prezes Komisji Tranzytowej opierali się na art.3,III dodatku do Konwencji Kłajpedzkiej w którym rząd litewski zobowiązał się do zapewnienia wolnego tranzytu na wszystkich drogach wodnych, bitych i liniach kolejowych, wiodących do Kłajpedy i z Kłajpedy. Opierając się na powyższych argumentach, agent rządu polskiego twierdził, iż Litwa zobowiązana jest do otwarcia wspomnianej linii kolejowej. Tezę agenta polskiego poparł również prezes Komisji Komunikacyjnej, który przybył do Hagi w celu wyrażenia postulatów Komisji. Rząd litewski ujął tę sprawę w całkiem odmienny sposób. Mając na względzie fakt, iż Rada L.N. w swem odwołaniu się do Trybunału Haskiego wskazała na "obecne okoliczności", rząd litewski przyłożył wszelkich starań do oświetlenia logicznego i organicznego związku, jaki zachodzi pomiędzy tym aktem, a sprawą polsko-litewską. Dla rządu litewskiego kwestja ta nie była li tylko zagadnieniem komunikacyjnem, lecz jednym z fragmentów poważnego sporu terytorjalnego, którego objektem jest dawna stolica Litwy. Totż zarówno w memorjałach pisemnych jak i przemówieniach rząd litewski omówił wobec Trybunału Haskiego przebieg całej tej sprawy i wymienił kolejne fazy jakie ta sprawa przechodziła do chwili przedłożenia jej sądowi. Rząd litewski w ten sposób usiłował dowieść, iż o ile nawet byłyby pewne zobowiązania międzynarodowe, zmuszające Litwę do uruchomienia wspomnianej linii kolejowej, to mając na względzie obecne wyjątkowe okoliczności, wpływające z gwałtów, dokonanych przez Polskę, Litwa posiadałaby dostateczne powody, by uchylić się od wypełniania tych zobowiązań oraz podjęcia pokojowych represyj. Delegaci rządu litewskiego usiłowali wykazać zgodność takiego postępowania z paktem L.N. Poza tem delegaci litewscy starali się dowieść wobec Trybunału, iż rezolucja Rady L.N. z dn.10 grudnia 1927 r. w żadnym stopniu nie zmieniła charakteru prawnego stosunków polsko-litewskich. Stosunki te przedstawiają się w ten sposób, iż pomiędzy obu państwami nie zachodzą posunięcia natury militarnej, gdyż zostały one uchylone w rezolucji Rady L.N. ze stycznia 1922 r. - a jednocześnie ~~zjednoczość~~ państwa te nie utrzymują pomiędzy sobą żadnych stosunków. Rezolucja grudniowa nie wniosła w tę sytuacją żadnych zmian i zaleciła jedynie nawiązanie bezpośrednich rokowań. A wszak podjęcie i prowadzenie rokowań nie zobowiązuje do przyjęcia wszelkich warunków strony przeciwnej.

Uznanie słuszności tezy litewskiej.

---

Trybunał Haski uznał w tej sprawie słuszność tezy rządu litewskiego. W motywach Trybunał Haski oświadczył, iż rezolucja grudniowa nie zmieniła pod względem prawnym stosunków polsko-litewskich, i że obustronne zobowiązanie podjęcia rokowań, nie daje prawa do wnioskania, iż rząd litewski zobowiązał się do uruchomienia linii kolejowej Landwarów-Koszedary. Wychodząc z punktu widzenia argumentacji rządu litewskiego, odrzucił rezolucję grudniową jako podstawę, na którejby można było zmusić Litwę do nawiązania stosunków z Polską chociażby w postaci komunikacji kolejowej. Co się tyczy art.23 paktu L.N., przedstawiciele Litwy, opierając się na zdaniach znawców prawa międzynarodowego usiłowali dowieść, że artykuł ten przewiduje jedynie pewien program, który będą wykonywały państwa, wchodzące w skład Ligi Narodów, lecz że program ten będzie wykonywany jedynie na mocy ~~umów~~ zawartych w tym celu specjalnych konwencyj. To też znaczenie obowiązujące mogą posiadać jedynie te konwencje, nie zaś sam artykuł. Delegat Polski był zdania przeciwnego, do którego przychylił się prezes Komisji Tranzytowej. Dowodził on, iż spory polityczne w wynikach swych nie powinny doprowadzać do zerwania komunikacji tranzytowej. Jako przykład podał on, iż gdyby z racji jakiegoś sporu politycznego Belgja i Holandja przerwały komunikację, w takim razie Francja i Hiszpanja zostałyby oddzielone od Holandji, zaś Portugalia byłaby odcięta od całego świata, gdyby podobny spór wynikłby pomiędzy Hiszpanją a Francją. Wychodząc z tego założenia delegat Polski oraz prezes Komisji Tranzytowej stwierdzili, że art. 23 paktu L.N. zobowiązuje członków L.N. do utrzymania komunikacji. Jednak ... Trybunał Haski i w tym wypadku przychylił się do tezy litewskiej. Trybunał Haski doszedł do przekonania, iż art.23 paktu L.N. nie nakłada konkretnego obowiązku uruchomienia wspomnianej linii kolejowej, o ile Litwa tego nie pragnie, lub też nie chce zawrzeć w tej sprawie specjalnej umowy. Pozostała więc jedynie Konwencja



Kłajpedzka, w której Litwa swojego czasu zobowiązała się do zezwolenia na wolny tranzyt Niemnem bez względu na stosunki polityczne z Polską. Jednak Litwa zastrzegła sobie zupełną swobodę co do komunikacji kolejowej. Na tem właśnie oparł się delegat Litwy. Polacy nie zaprzeczając samego faktu usiłowali dowieść, iż od chwili rezolucji gudniowej stosunki polsko-litewskie uległy zmianie, mianowicie stały się normalne i że w związku z tem rządowi litewskiemu nie przysługuje już prawo korzystania ze wspomnianego zastrzeżenia. Trybunał Haski w tym wypadku stanął po stronie postulatów litewskich. Przedewszystkiem sąd przyznał, iż Konwencja Kłajpedzka, o ile dotyczy ona tranzytu, mówi przedewszystkiem o tranzycie do Kłajpedy i z Kłajpedy i że Litwa zobowiązując się do zezwolenia na wolny tranzyt na Niemnie poczyniła zastrzeżenia w sprawie komunikacji kolejowej, a to z racji stosunków politycznych z Polską. Ponieważ wspomniane stosunki polityczne istnieją dotąd, przeto Litwie przysługuje prawo niezezwolenia na komunikację kolejową z kraju kłajpedzkiego i w kierunku przeciwnym. W dalszym ciągu Trybunał zaznaczył, iż gdyby nawet wspomniana linja kolejowa funkcjonowała, lecz była dostosowana do tranzytu międzynarodowego, to nawet i wówczas rząd litewski, mając na względzie stosunki polityczne z Polską posiadałby prawo nie zezwolić na komunikację kolejową. Trybunał Haski przyznał Litwie prawo zastosowania art.7 statutu barcelońskiego, wskazującego na bezpieczeństwo państwa i interesy jego ludności.

W drodze powyższej motywacji Trybunał Haski uznał, że: 1. pomiędzy Litwą a Polską panują nienormalne stosunki, 2. i że istniejący pomiędzy temi państwami spór terytorjalny stwarza wystarczające motywy dla niezezwolenia na komunikację kolejową i otwarcia linji kolejowej.

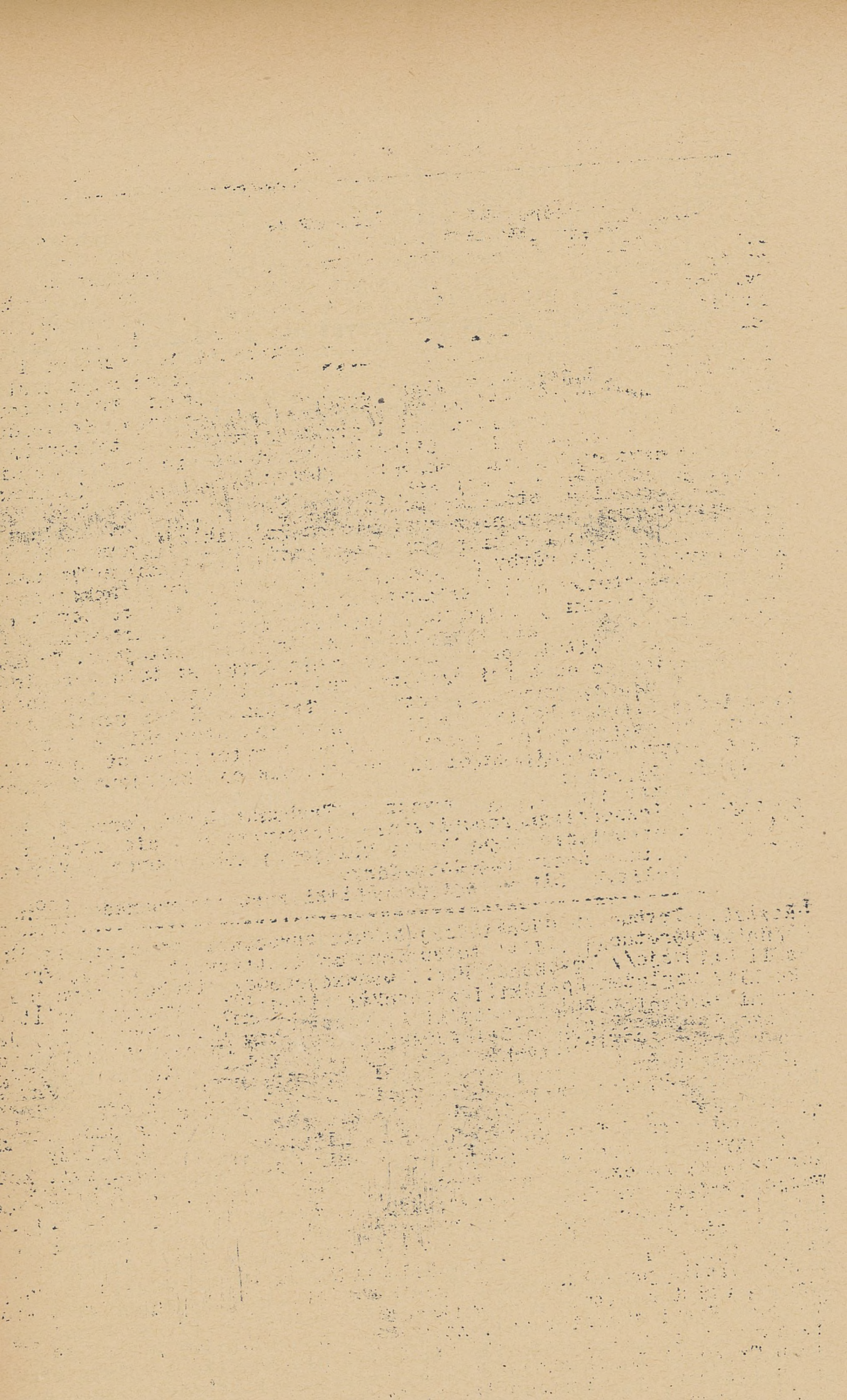
Opierając się na powyższem, Trybunał Haski /orzekł, że przy obecnych okolicznościach zobowiązania międzynarodowe nie zmuszają Litwy do uruchomienia komunikacji kolejowej lub pewnych jej kategorii na odcinku Landwarów-Koszedary.

Polityka Litwy względem Polski została usankcjonowana.

---

Rezolucja Trybunału Haskiego jest kategoryczna i wyklucza wszelką inną interpretację. Jest to zupełne uznanie tezy litewskiej. /na sali akłamacje/. Trybunał Haski usankcjonował dotychczasową politykę Litwy względem Polski i zaznaczył, iż dopóki sytuacja polityczna nie ulegnie zmianie, dopóki nie zostanie naprawiony gwałt, jakiego dopuścił się gen. Żeligowski, dopóty Litwie przysługuje prawo kontynuowania dotychczasowej polityki, mianowicie powstrzymanie się z nawiązaniem jakichkolwiek stosunków z Polską. /na sali akłamacje i głośne wołanie "valio"/. Jest to poważna odpowiedź na międzynarodowe przestępstwo Polski, która pogwałciła umowę suwalską. Udając się przed Trybunał Haski, Litwie chodziło o 2 rzeczy:

1. o uzyskanie wyroku takiego, jakim on jest obecnie, czyli kategoryczne zaprzeczenie na pytanie, zadane przez L.N., 2. oraz o motywację, któraby wyraźnie podkreśliła, iż obecne stosunki polsko-litewskie są nienormalne i że przyczyną tego jest gwałt, jakiego dopuściła się Polska. Chodziło również o uznanie przez sąd, że dopóki ~~wy~~ zło, jakie Polska wyrządziła Litwie nie zostanie naprawione, dopóty Litwie przysługuje prawo nienawiązywania z nią żadnych stosunków. Cel ten Litwa w zupełności osiągnęła. W motywacji swej Trybunał Haski skonstatował, iż wspomniana linja kolejowa została przerwana w chwili okupowania przez Żeligowskiego Wilna. W dalszym ciągu Trybunał Haski skonstatował, iż delegaci Litwy z ramienia rządu litewskiego oświadczyli, że Litwa nie nawiąże z Polską stosunków, dopóki kwestja wileńska nie zostanie rozstrzygnięta w drodze arbitrażu, lub też porozumienia obu stron. Co się tyczy stosowania represji, Trybunał Haski stwierdził, że mógłby wypowiedzieć się w tej kwestji wtedy, gdyby zostało dowiedzionem, że na Litwie spoczywa obowiązek uruchomienia wspomnianej linji kolejowej. O ile obowiązek taki nie istnieje, w takim razie sąd w tej sprawie nie zabierze głosu. Ponieważ sąd doszedł do przekonania, iż faktycznie obowiązek taki nie istnieje, przeto w sprawie represji nie wyraził swego zdania. Co się tyczy art.7 statutu barcelońskiego, Trybunał uznał, iż Litwa postępuje w myśl zasady bona fide /dobrej wiary/. Zgodnie ze wspomnianym artykułem statutu barcelońskiego każdy rząd





decyduje samodzielnie o interesach i bezpieczeństwie swego państwa. Trybunał Haski posiada prawo decydowania, czy posługiwanie się tym artykułem jest czynione w dobrej wierze czy też nie. Trybunał uznał, iż Litwa postępuje "bona fide", czyli, że uznał, iż Litwa nie zgadzając się na otwarcie linii kolejowej z racji sporu terytorjalnego z Polską postępuje w dobrej wierze. Reasumując powyższe należy stwierdzić, iż rezolucja haska jest wielkim zwycięstwem Litwy. Jednocześnie decyzję Trybunału Haskiego należy ocenić jako wielkie zwycięstwo prawa i sprawiedliwości w stosunkach państwowych. Przed polityką litewską otworzyły się szerokie podwoje. Terytorjalny spór polsko-litewski ponownie znalazł się na porządku dziennym polityki międzynarodowej. Stanowisko polskie w Wilnie zostało zachwiane, zaś rezolucji Konferencji Ambasadorów zadano poważny cios. We wstępie paktu L.N., będącego Magna Charta obecnej ludzkości powiedzianom jest, że państwa, wchodzące w skład L.N. będą stosowały w życiu sprawiedliwość i skrupulatnie wypełniały wszystkie zobowiązania, wypływające z umów, określających wzajemne stosunki zorganizowanych narodów. To stanowisko paktu poczynna przejawiać się również w sprawie polsko-litewskiej. Rezolucja Trybunału Haskiego będzie dla nas dodżcem do dalszej walki w obronie praw narodu litewskiego. Rezolucja ta jest również dowodem, iż przy zgodnej planowej walce zwycięstwo faktycznie jest możliwe. Zwycięstwo haskie, które niechybnie żywym echem odbije się w całej Litwie niepodległej, oraz poza linią administracyjną, jest pierwszym poważnym etapem w walce o Wilno. O ile i nadal będziemy walczyli z takim samym samozaparciem. W takim razie śmiało możemy powiedzieć, iż Wilno będzie nasze./na sali nie milknące aklamacje, zbrani śpiewają hymn narodowy/.

"Musu Vilnius" z okazji 11 rocznicy przy-  
łączenia Wilna do ~~Litwy~~ *Polsci*.

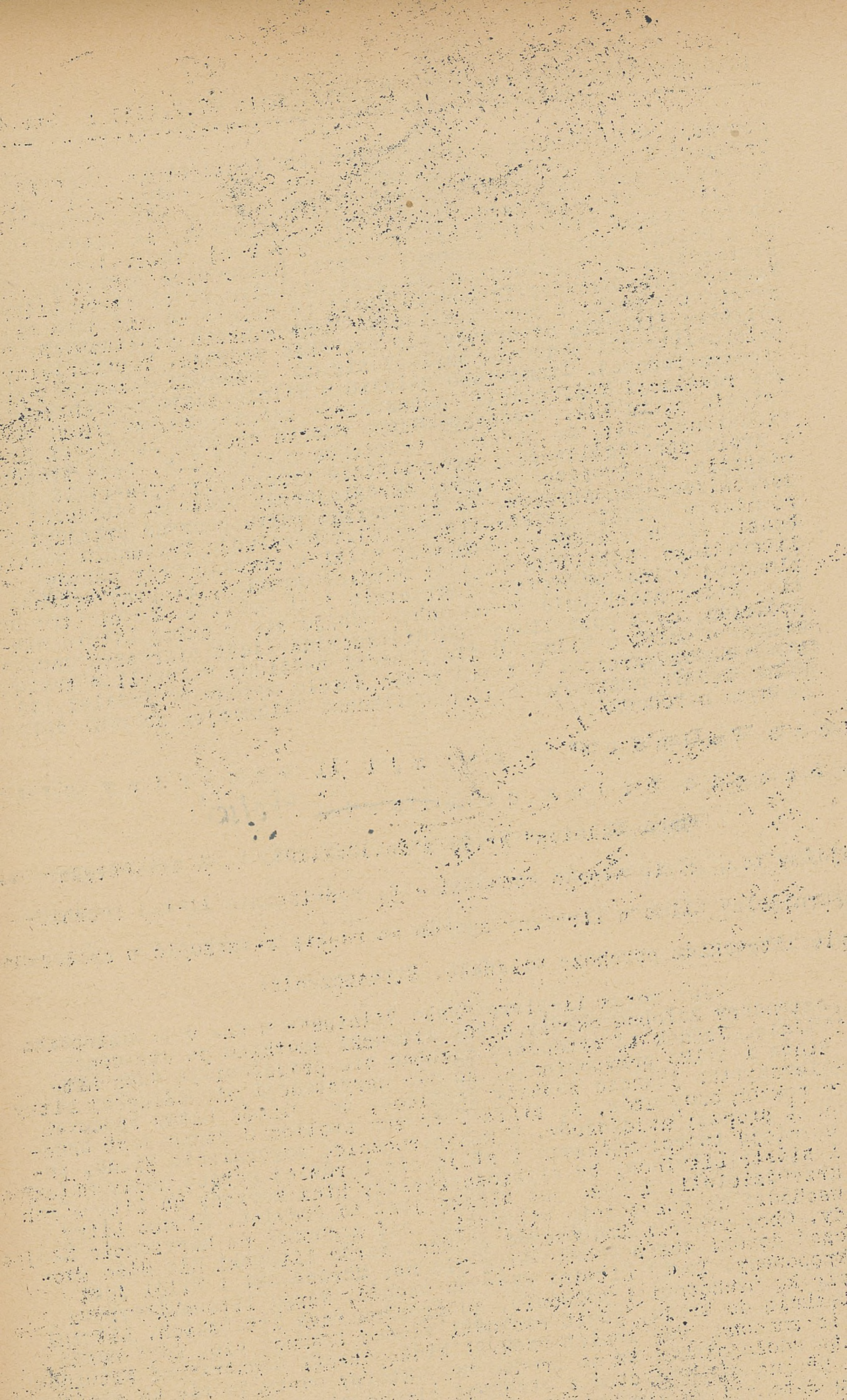
"Musu Vilnius" Nr. 28 z dn. 10.X.1931 r. A art. wstępnym p.t.

"Pójdźmy tam, gdzie słońko wschodzi...", poświęconym 11-tej rocznicy

"zagarnięcia" Wilna w liryczny sposób stara się zaszcześcić w społeczeń-  
stwie litewskim psychozę wileńską. Streszczenie:

Już poraz 11-pisze "Musu Vilnius"- w dn. 9 października sztandary żałobne okryły naród litewski smutkiem po utraconem Wilnie. Jednak te sztandary żałobne nie przesłaniają dusz Litwinów i tylko przypominają, że dla egzystencji niepodległej Litwy niewszystko jeszcze zostało zrobione, że wolność Litwy spoczywa w rękach okupantów, że stara litewska stolica deptana jest brudnymi stopami najeźdźców. W każdą rocznicę zagarnięcia Wilna, poważniają twarze mężczyzn i stają się bardziej gorące modły matek i siostr Litwinów, by niebiosa zesłały bicz karzący na litewskich krzywdzicieli. I może już bliska jest ta godzina. Słońko Litwy wschodzi na horyzoncie wileńskim, zaś zachodzi na horyzoncie Kłajpedy. Obecny wydarli Litwie wschód słońca. Naród litewski nie może spocząć dopóki ~~xxx~~ swobodny bieg Niemna, Mereczanki i Wilji jest krępowany. To też Litwini dążą na wschód. Naród litewski wyrwa się ku wschodowi i południu, ku źródłom rzek litewskich. Litwini tęsknią do kraju, gdzie wschodzi słońce i smucą się, gdyż muszą pić znąconą wodę swoich rzek. I któż potrafi powstrzymać Litwinów, kto zdoła stanąć ~~ix~~ na drodze tym, którzy wyrwywają się ku słońcu i pragną się wydostać z otchłani ciemności na światło?.. Dążenie narodu litewskiego nie ustanie dopóty, dopóki rzeki litewskie nie będą przynosiły nieznaconej wody, a słońce nie będzie wschodziło na niepodległych ziemiach Litwy.-

x/Prezes Komisji Tranzytowej wysunął kwestję wolnego tran-  
zytu i komunikacji, dotyczącą interesów wszystkich państw  
i narodów, natomiast rząd litewski wysunął o wiele donioś-  
lejszą dla całej ludzkości zasadę "pacta sunt servanda"  
/umowy winny być wykonywane/. Mieliśmy tu na myśli umowę  
suwalską.



Proces dyneburski w ujęciu łotewskim.

Łotewska agencja telegraficzna /"Ieta"/ ujmuje proces dyneburski i echa jego w prasie polskiej w sposób następujący:

W dniach ostatnich część prasy polskiej zamieszczając tendencyjne i nieprawdziwe wiadomości o łotewskich władzach bezpieczeństwa i organach sądowych, jednostronnie oświetla czynniki, które wywołały wyrok dyneburski, a to w celu wprowadzenia w błąd polskiej opinii publicznej. Wywołała to już niepożądane ekscesy ze strony młodzieży polskiej w postaci demonstracji przeciwko konsulatu polskiemu w Wilnie i poselstwu łotewskiemu w Warszawie. Jednocześnie zaatakowała prasa polska prezydentów i członków rządu Łotwy

Władze łotewskie uważają za potrzebne raz jeszcze z całym naciskiem zaznaczyć, że wszystkie posunięcia władz bezpieczeństwa dokonane zostały w tym celu, by przestrzegane były ustawy łotewskie. Posunięcia te nie zwracają się przeciwko mniejszości polskiej, jako takiej, a tylko przeciwko obywatelom Łotwy, bez względu na ich narodowość. Wracają się one przeciwko obywatelom, którzy sięgają niewierność w łonie społeczeństwa, działają przeciwko państwu łotewskiemu, wykraczają przeciwko ustawom i zakłócają ład publiczny, prowadzą w szkołach antypaństwową agitację, nie pozwalają na odprawianie nabożeństw w kościołach katolickich w języku łotewskim, demonstracyjnie śpiewają w czasie nabożeństw pieśni polskie, jednem słowem popełniają przestępstwa przewidziane w kodeksie łotewskim.

Wyjaśnienia łotewskie w tej sprawie były przez prasę polską w sposób przekraczający nielojalny pominięty milczeniem.

Podkreślić należy z całą stanowczością, że prawa kulturalne mniejszości narodowych są przez ustawy łotewskie zagwarantowane. Mniejszościom przysługują wszystkie prawa obywatelskie bez żadnych ograniczeń. Ze swej strony jednak mniejszości narodowe powinny również respektować suwerenność i ustawy łotewskie. Tego zaś mniejszości nie czyniły. Niema żadnych faktycznych podstaw do dopatrywania się w postępowaniu łotewskich władz bezpieczeństwa i organów rządowych jakiegokolwiek nieprzychylnego, skierowanego przeciwko narodowi polskiemu, polityki. Łotwa w dalszym ciągu utrzymuje lojalne sąsiedzkie stosunki z państwem polskim, spodziewając się takiej samej lojalności ze strony polskiej.

Pismo łotewskie "Socjaldemokrats" Nr. 241 z dn. 25.X.r.b. pisze w sprawie powyższej co następuje:

Komisja wyznaczona przez Sejm do zbadania roboty polonizatorskiej na Łotwie, wykryła objawy zgoła nienormalne. Przedewszystkiem nienormalną jest rzeczą, ażeby przyznana mniejszościom narodowym autonomia szkolna wyzyskiwana była nie dla ochrony narodowo-kulturalnych interesów, lecz w celach politycznych, skierowanych przeciwko interesom państwa łotewskiego.

Z materiałów zebranych przez komisję sejmową wynikało, że w narodowych szkołach polskich w powiecie Iłuksztańskim i Ledgalji kultywowano nie duch państwa łotewskiego, a przedewszystkiem duch państwa polskiego. Stwierdzono też, że część duchownych katolickich również kultywuje wpływy państwa polskiego wśród obywateli Łotwy.

Wpływowe gazety polskie i niemniej wpływowe warstwy społeczne interesują się oddawna losem politycznym 6-ciu gmin powiatu Iłuksztańskiego oraz "polskim" charakterem całej Letgalji, jak również dawną jej przynależnością do Polski. Jasną staje się w takich warunkach rzeczą, że robota polonizatorska na Łotwie ma wielkie znaczenie polityczne. Nie jest to drobny jakiś epizod, czy drobne nieporozumienie, lecz doniosła kwestja polityczna. Nie należy o tem zapominać.

Wspomniane 6 gmin powiatu Iłuksztańskiego, położone są w pobliżu Dyneburga, będącego doniosłym punktem strategiczno-politycznym na wschodzie. W pewnych wypadkach komplikacyj międzynarodowych spełniałby Dyneburg bardzo doniosłą rolę militarną i polityczną. Tak np. gdyby kiedykolwiek wybuchła wojna pomiędzy Polską a Rosją, Łotwie byłoby bardzo trudno, a może nawet zgoła nie dałoby się utrzymać neutralności, o ile w strefie pogranicznej był silny wpływ polski.

The page contains extremely faint and illegible text, likely due to poor scan quality or significant fading. The text is mostly illegible but appears to be organized into several paragraphs. Some faint words and phrases are visible, such as "The following information", "is being provided", and "for your information". The text is too light to transcribe accurately.

W takiej atmosferze mogą się wyłaniać różne prowokacje. W związku z tem troska o wzmocnienie wpływów państwa łotewskiego w tej strefie pogranicznej jest pierwszorzędnym zagadnieniem.

Jednakże rządząca Łotwą burżuazja narodowa zajęta ciasnymi sprawami swych rządów nie zwraca na tę doniosłą sprawę żadnej uwagi. Cały czas przedstawiciel panów polskich zasiadał w rządzie jako wice minister.

Dopiero w przededniu wyborów rząd rozpoczął wiadome kroki przeciwko niektórym organizacjom polskim i przerwał ich działalność. Krok ten powitać należy z uznaniem, mimo że był on bardzo spóźniony.

Czyż nie jest niesłychanym skandalem w łotewskim życiu państwowym, że nie tylko w ciemnych gminach Łotgalji, lecz również w Rydze, stolicy państwa, pod nosem władz i całkiem otwarcie agenci polskich organizacji zaczęli skupować głosy, ażeby przeprowadzić w Rydze jeszcze jednego posła. Gdyby Ukraińcy, czy Białorusini w Polsce byli przytłamani na takim przestępstwie, to Polacy powybijaliby nie tylko szyby, lecz i drzwi w lokach tych organizacji, a oficjalni winowajcy byłiby surowo osądzeni.

Obecnie nacjonaliści i szowiniści polscy wszczynają niebawm alarm zarówno na łamach prasy, jak też w Sejmie /interpelacje/ w sprawie "prześladowania braci - Polaków na Łotwie".

Zaiste, bezwstydny szowinizm polski niema granic. Polscy nacjonaliści, którzy w swym państwie w najbrutalniejszy sposób uciskają Ukraińców i Białorusinów zaczynają pouczać Łotwę polityki względem mniejszości narodowych.

Mniejszość Polska na Łotwie bynajmniej nie jest uciskana. Władze łotewskie zastosowały jedynie środki przeciwko organizacjom polskim, które wzmacniały na Łotwie wpływy innego państwa, na co nie może się przecie zgodzić żadne państwo. Zwłaszcza nie może dopuścić do tego małe państwo, będące w wyjątkowej sytuacji. Państwo, w którym mniejszości narodowe stanowią 25% całej ludności nie może się zgodzić na podobne postępowanie mniejszości. Gdyby bowiem zezwolić mniejszościom narodowym wzmocnić na Łotwie wpływy polityczne państw obcych, groziłoby to może niebezpieczeństwem egzystencji państwowej Łotwy.

W związku z tem szowinizmem polskim, którzy atakują obecnie Łotwę można teraz spokojnie odpowiedzieć: "Procz z rękami od wewnętrznych spraw Łotwy. Wprowadźcie skuteczne metody postępowania względem własnych mniejszości narodowych w Polsce. Wtedy będzie przynajmniej mieli moralne prawo mówić o sytuacji mniejszości narodowych w innych państwach".

Alarm polskich nacjonalistów potwierdza jedynie prawdę, że polskie sfery polityczne na Łotwie pracują na rzecz nacjonalizmu i imperjalizmu polskiego.

"Lietuvos Aidas" o sytuacji w Niemczech.

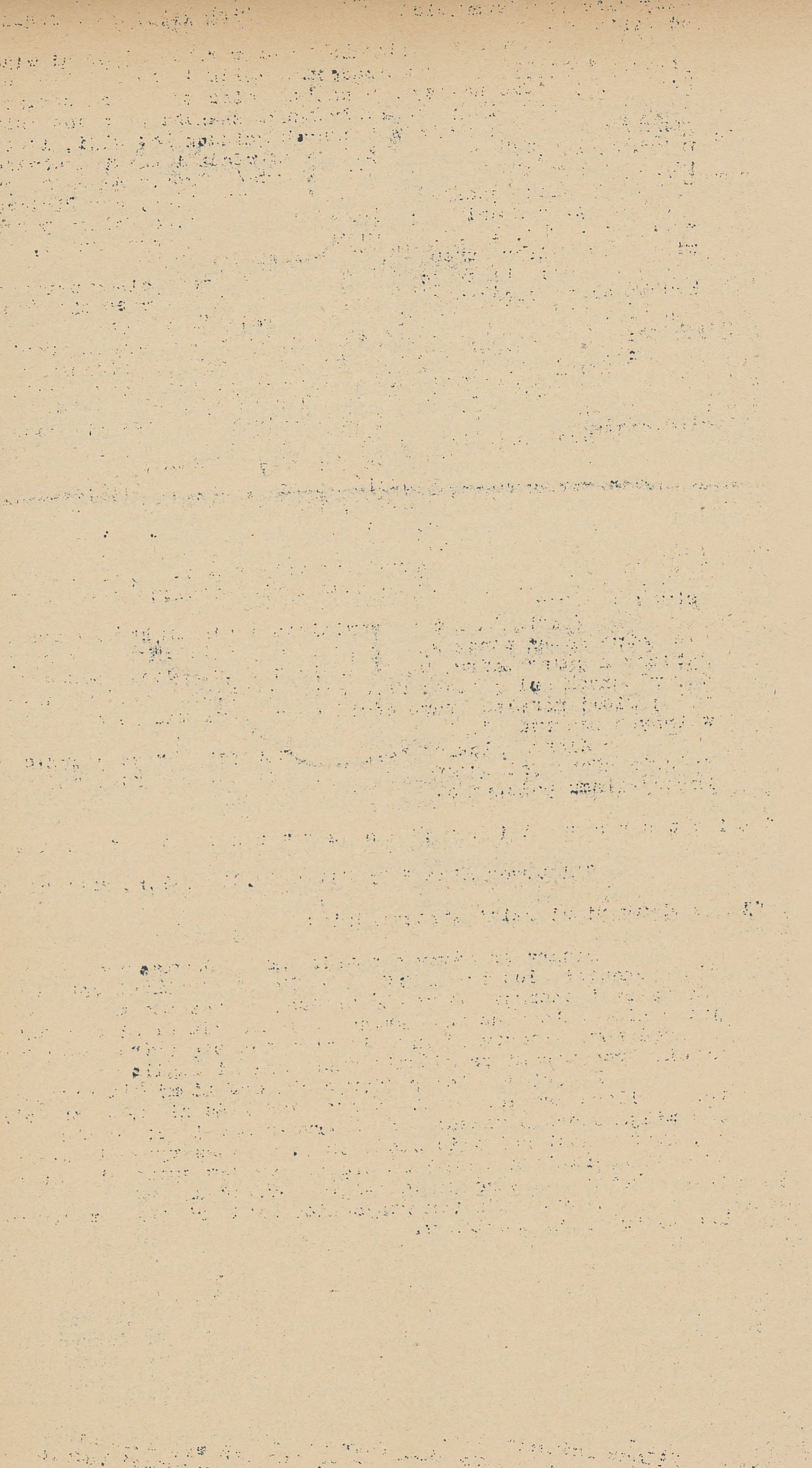
"Lietuvos Aidas" Nr.241 z dn.23.X.31.r. artykuł pod tytułem

"Perspektywy niemieckie" streszczenie:

Niemcy przeżyły ostatnio bardzo krytyczny moment. Rozstrzygnął się mianowicie los rządu Brüninga. Brüning wykazał dotychczas wiele zdolności i energii. Przyznać trzeba, że udawało mu się pokonać nie jedno niebezpieczeństwo. Bardzo doniosłą dla Niemiec sprawą jest sprawa kredytów. Kredyty niemieckie wyrażają się cyfrą około 7 miliardów marek. Kredytorami są głównie Amerykanie i Anglicy.

Dzięki środkom rządowym eksport niemiecki góruje nad importem. Filans handlowy jest czynny. Jednakże nie może on pokryć siedmiu miliardowego zadłużenia. Pokrycie marki stało się całkiem znikome, gdyż wynosi zaledwie około 28%. Gdy zaś wypadnie Niemcom zwracać kredyty zagraniczne, znalazł się on w sytuacji bardzo ciężkiej. Trudno będzie uzyskać przedłużenie moratorium.

W związku z tem wszystkim rząd Brüninga stanie w obliczu bardzo trudnych problemów.



### K r o n i k a .

**P o r t r y b a c k i .** Jak podaje prasa litewska, rząd litewski w celu podniesienia rybołówstwa przystąpił w 1924 r. do budowy portu rybackiego u ujścia rzeki Świętej.

Na budowę portu rybackiego dotąd wyasygnowano 750.000 lt.

Ogólny kosztorys budowy wynosi 2.720.000 lt.

Zgodnie z projektem, port rybacki ma pomieścić ok.100 motorowych łodzi rybackich.

Minimalna głębokość kanału portowego wynosi 3 mtr.

Port na rzece Świętej połączony jest 20-kilometrową linią wąskotorową z siecią kolei szerokotorowych, zaś budowana obecnie szosa połączy je z siecią dróg bitych.

**N o w a l i n j a k o l e j o w a .** Jak podaje "Rytas" /Nr.222/, plany budowy linii kolejowej Szawle-Birże są już opracowane.

Obecnie rozważa się kwestję w jakim kierunku ma się prowadzić linię kolejową Pokroj, czy ku Szawłom, czy też wprost w stronę Radziwiliszek.

**P r e l i m i n o w a n i e s u n n a b u d o w ę w o d n e j s t a c j i e l e k t r y c z n e j .** Jak podaje "Dzień Kowieński", na prace przygotowawcze do budowy wodnej stacji elektrycznej Ministerstwo Komunikacji ma preliminować w budżecie na rok przyszły 80 tys.lt.

**N o w y g m a c h B a n k u L i t e w s k i e g o w P o n i e w i e ż u .** Jak podaje "Dzień Kowieński" /Nr.242/, w dn.8.XI r.b. odbędzie się poświęcenie nowego gmachu Banku Litewskiego w Poniewieżu.

**P l e n a r n e p o s i e d z e n i e l i t e w s k i e j I z b y P r z e m y s ł o w o - H a n d l o w e j .** Jak podaje "Tautos Ukis" /Nr.9/, w dn.23.VIII; odbyło się plenarne posiedzenie litewskiej Izby Handlowo-Przemysłowej. Na posiedzeniu tem wygłoszono m.in. wyczerpujący referat w sprawie ekonomicznego stanu Litwy w pierwszym półroczu r.b.: Kryzys światowy mocno się odbił na litewskim rolnictwie. Siła nabywczą rolników litewskich znacznie się zmniejszyła, co ujemnie wpłynęło na litewski handel. W związku z tem, cały szereg firm znalazło się w krytycznej sytuacji, przyczem niektóre z nich musiały zawiesić wypłaty. Naogół handel wewnętrzny w pierwszym półroczu r.b. był o wiele słabszy, niż w tym samym czasie r.ub. W związku z osłabieniem handlu ujawniła się wielka konkurencja.

Co się tyczy p r z e m y s ł u , niektóre jego gałęzie mimo ochronnych ceł nie zdołały wytrzymać konkurencji zagranicznej. Nieco lepiej przedstawiały się interesy gałęzi przemysłu, produkujących na potrzeby rynku wewnętrznego.

Rzemiosła również przechodzą okres depresji. Rzemieślnicy, zatrudnieni w budownictwie i zbliżonych gałęziach, zarabiają dobrze. Natomiast rzemieślnicy, związani z rolnikami i warstwą uboższych mieszczan, zarabiają gorzej niż w tym samym okresie roku ub.

**H a n d e l z a g r a n i c z n y** w pierwszym półroczu r.b. zakończył się pasywnie w wys. 2,2 milj.lt. Eksport do Niemiec zmalał w pierwszym półroczu o 25 milj.lt., podczas gdy import z Niemiec zmalał tylko o 4,2 milj.lt. Godną uwagi jest rzeczą, że nawozów sztucznych importowano w r.b. do Litwy 40 tys.tonn, podczas gdy eksport litewskich nawozów sztucznych do ZSSR, Łotwy i Niemiec wyniósł 15 tys.tonn.

Wreszcie jeżeli chodzi o emisję i kredyt, banknoty w Banku Litewskim w dn.1 stycznia r.b. wyrażała się cyfrą 117 milj.lt., zaś 1 lipca r.b. - 110 milj.lt. Rezerwy w złocie i walucie zagranicznej wynosiły w dn.1 stycznia r.b. 116,7 milj.lt., zaś w dn. 1 lipca r.b. 106,6 milj.lt.

